



SOCIETÀ ANONIMA DI ASSICURAZIONI  
E RIASSICURAZIONI

SEDE E DIREZIONE GENERALE IN FIUME

SOCIETÀ COLLEGATA CON L'ISTITUTO NAZIONALE DELLE ASSICURAZIONI

CAPITALE SOCIALE LIRE 10.000.000 INTERAMENTE VERSATO

## BILANCIO

AL 31 DICEMBRE 1933

:: (Nono Esercizio) ::



Corporate Heritage  
& Historical Archive





SOCIETÀ ANONIMA DI ASSICURAZIONI  
E RIASSICURAZIONI

SEDE E DIREZIONE GENERALE IN FIUME

SOCIETÀ COLLEGATA CON L'ISTITUTO NAZIONALE DELLE ASSICURAZIONI

CAPITALE SOCIALE LIRE 10.000.000 INTERAMENTE VERSATO

## BILANCIO

AL 31 DICEMBRE 1933

□□ (Nono Esercizio) □□



FIUME

STAB. TIPOGRAFICO „URANIA“



Corporate Heritage  
& Historical Archive



## CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

### PRESIDENTE:

 S. E. On.le Cav. di Gr. Croce Avv. GIUSEPPE BEVIONE - *Senatore del Regno*  
*Presidente dell'Istituto Nazionale delle Assicurazioni*

### VICE PRESIDENTE:

 Cav. di Gr. Croce Dott. IGNAZIO GIORDANI  
*Direttore Generale dell'Istituto Nazionale delle Assicurazioni*

### CONSIGLIERI:

|                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <del>BODRERO Cav. di Gr. Croce Prof.</del>                                                                                                                           |  MARINELLI On.le Grand'Uff.le Rag. GIOVANNI - <i>Deputato al Parlamento</i>    |
| <del>DOTT. ROMPEO</del>                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                 |
|  CARNEVALI Grand'Uff.le Dott. EMANUELE FILIBERTO                                    |  PENNA Cav. ERNESTO                                                            |
|  S. E. CONTARINI On.le Cav. di Gr. Croce Avv. SALVATORE - <i>Senatore del Regno</i> |  PETRETTI Cav. di Gr. Croce Avv. ARNALDO                                       |
|  CUGNOLIO Cav. CAMILLO                                                              |  S. E. ROSSONI On.le Cav. di Gr. Croce EDMONDO - <i>Deputato al Parlamento</i> |
|  GIGANTE Grand'Uff.le On.le RICCARDO - <i>Senatore del Regno</i>                   |  SEBASTIANI Grand'Uff.le Avv. OSVALDO                                          |
|  GRASSI Grand'Uff.le Dott. PAOLO                                                  |  SOLARO DEL BORGO Marchese Grand'Uff.le VITTORIO                             |
|  HOST-VENTURI On.le Grand'Uff.le Cap.no GIOVANNI - <i>Deputato al Parlamento</i>  |  VICINI On.le Grand'Uff.le Avv. MARCO ARTURO - <i>Senatore del Regno</i>     |

### SEGRETARIO DEL CONSIGLIO:

MARINELLI Grand'Uff.le Dott. MARINO

### SINDACI EFFETTIVI:

 ANTONIANI Comm. Rag. AUGUSTO *Polizia*  
 CREMONESE Comm. Rag. FRANCESCO *Finanze*  
 GRA Comm. Dott. CARLO

### SINDACI SUPPLENTI:

 BESCOCCA Comm. Ing. LUIGI - RICOTTI Cav. Dott. CARLO

### DIRETTORE GENERALE:

ANCONA Gr. Uff. Rag. ARTURO

### VICE DIRETTORE GENERALE:

ANCONA Cav. Dott. GUIDO

### PROCURATORI DI FIRMA DELLA DIREZIONE GENERALE:

COLA Rag. SABATINO - MAISANO VINCENZO  
RINALDI Rag. ACHILLE - *Sostituto Procuratore*





## CONVOCAZIONE DI ASSEMBLEA

I Signori Azionisti vennero convocati in Assemblea Generale Ordinaria il giorno 30 giugno 1934-XII, alle ore 11, nella Sede Sociale in Fiume, Corso Vittorio Emanuele III, N. 39, per discutere e deliberare sul seguente

### ORDINE DEL GIORNO:

- 1. Relazione del Consiglio di Amministrazione sul Bilancio della Società chiuso al 31 dicembre 1933-XII;*
- 2. Relazione dei Sindaci;*
- 3. Deliberazioni sul Bilancio;*
- 4. Nomina di tre Sindaci effettivi e due Sindaci supplenti e determinazione dei loro emolumenti.*

Nello stesso giorno venne pure convocata, alle ore 12, presso la Sede Sociale, l'Assemblea Straordinaria degli Azionisti, per discutere e deliberare sul seguente

### ORDINE DEL GIORNO;

- 1. Riduzione del Capitale Sociale da Lire 20.000.000 a Lire 10.000.000 con limitazione a Lire 500 del valore di ciascuna azione;*
- 2. Modifica degli articoli 5, 7, 21 e 23 dello Statuto Sociale.*

FIUME, 12 giugno 1934 - XII.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE



Corporate Heritage  
& Historical Archive



**Corporate Heritage  
& Historical Archive**

## Relazione del Consiglio di Amministrazione

*Signori Azionisti!*

L'Esercizio 1933 ha segnato anch'esso un aumento della nostra attività, essendosi raggiunto in quest'anno un incasso premi di **Lire 14.103.390.36**, in confronto ai 12.306.448.90, incassati nell'esercizio precedente: un aumento, quindi, di Lire 1.796.941.46.

Dalle cifre che qui di seguito riportiamo:

|                     | Esercizio 1932       | Esercizio 1933            |
|---------------------|----------------------|---------------------------|
| Incendio . . . Lire | 2.950.577.50         | Lire 3.305.409.69         |
| Furti . . . . "     | 230.752.10           | " 258.254.01              |
| Infortuni . . . "   | 5.984.191.90         | " 6.948.717.18            |
| Aeronautica . . "   | 848.588.57           | " 815.459.91              |
| Credito . . . . "   | 114.646.44           | " 108.021.42              |
| Trasporti . . . "   | 2.177.692.39         | " 2.667.528.15            |
| <b>TOTALE Lire</b>  | <b>12.306.448.90</b> | <b>Lire 14.103.390.36</b> |

si ha infatti la riprova del crescente sviluppo della nostra Azienda, e della continua attività della nostra Organizzazione, che anche nell'Esercizio chiuso al 31 dicembre 1933 ha saputo sostenere le difficoltà del momento, e far fronte alle contrazioni ed alle decadenze del portafoglio precostituito.

L'andamento industriale ha segnato un sensibile miglioramento, tanto da poterci dichiarare soddisfatti dei risultati ottenuti nei singoli Rami di attività.

Il lavoro Estero ha avuto anch'esso un confortante aumento, ed un buon andamento industriale.

Anche l'organizzazione all'Estero si è andata rafforzando, specie in Ungheria, dove con l'Istituto Nazionale delle Assicurazioni abbiamo partecipato all'aumento del capitale sociale della



„ASTRA“ Biztosító Részvénytársaság - attraverso la quale operiamo in quello Stato - dando così a questa Compagnia la possibilità di rafforzarsi ed imporsi nel campo assicurativo ungherese.

Come di consueto, abbiamo eseguito tutti gli ammortamenti previsti dalle precedenti deliberazioni, ed abbiamo eliminato - col solito criterio prudenziale - i crediti di dubbia esazione, effettuando altresì l'ammortamento della Voce „Mobili e Macchine“, così che questa risulta nello Stato Patrimoniale per semplice evidenza.

*Signori Azionisti !*

Nel sottoporre alla Vostra approvazione il Bilancio del IX° Esercizio, Vi proponiamo di assegnare, dell'utile di Lire 132.413.31 complessivamente risultante, la somma di Lire 50.000.— alla costituzione di un fondo „oscillazione valore dei titoli“; e di riportare a nuovo le rimanenti Lire 82.413.31.

Mentre, infine, possiamo assicurarVi che la Vostra Compagnia ha ben superato, in questi primi nove anni di lavoro, il periodo preparatorio; e che la Direzione Generale, col Personale e gli Agenti tutti si appresta ad affrontare con fattiva operosità il nuovo periodo di lavoro, che dovrà segnare nuove e vaste conquiste, crediamo poterVi proporre la sistemazione della parte finanziaria dell'Azienda, eliminando - senza ulteriore attesa - tutte le spese di primo impianto (che ancora figurano in bilancio) e che si dovrebbero ammortizzare nei prossimi esercizi: spese che trovano compenso nel valore del portafoglio.

Considerato quanto abbiamo esposto, Vi proponiamo la riduzione del capitale sociale a DIECI MILIONI di Lire, interamente versato, che per il momento si ritiene ugualmente corrispondente ed adeguato alle necessità dell'Azienda.

FIUME, 30 giugno 1934 - XII.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

## Relazione del Collegio dei Sindaci sul Bilancio per l'Esercizio 1933

I risultati sintetici dell'Esercizio 1933 presentano le seguenti caratteristiche particolari:

un ammontare di premi ed accessori di competenza ancora superiore a quello dell'anno precedente, per L. 1.796.941.46, che sta a dimostrare la forza e la vitalità della Compagnia, e l'opera appassionata e sagace svolta dai suoi Dirigenti, per farle conseguire ulteriori sviluppi e per consolidarne la costituzione;

l'eliminazione di quella parte di rischi che potrebbe presentare maggiori pericoli, accortamente operata per abbassare il preesistente rapporto percentuale tra sinistri e premi, e la conseguente favorevole ripercussione sull'andamento dei singoli conti industriali.

È pure meritevole di rilievo l'incremento di Lire 758.019.99, verificatosi nel complesso delle riserve tecniche riportate in conto nuovo per fronteggiare i rischi non ancora estinti alla data di chiusura dell'Esercizio ed i sinistri rimasti da liquidare alla stessa data.

Abbiamo constatato che la riserva per i sinistri suole essere calcolata con criteri di rigorosa prudenza, di guisa che l'ammontare dei danni presunti comparato con l'esito delle liquidazioni, continua a dare una differenza attiva: circostanza questa, che riconferma la serietà con la quale la Compagnia è amministrata.

Le spese generali di amministrazione sono state sostanzialmente consoni all'entità del lavoro svolto.

L'ATTIVO dello Stato Patrimoniale ascende a L. 30.529.650.64  
contro un PASSIVO di . . . . . „ 30.397.237.33  
dove l'eccedenza attiva, pari all'UTILE netto di L. 132.413.31



Dall'esame delle operazioni compiute durante l'anno, eseguito mettendo a raffronto l'entità dei premi con quella dei sinistri, si ha nel „CONTO FROFITTI E PERDITE“:

|                    |                                                  |           |                      |
|--------------------|--------------------------------------------------|-----------|----------------------|
| <b>in Entrata:</b> | Riserve tecniche al 1. <sup>o</sup> Gennaio 1933 | L.        | 2.574.873.75         |
|                    | Premi di competenza . . . . .                    | „         | 12.566.487.09        |
|                    | Addizionale ed accessori . . . . .               | „         | 1.536.903.27         |
|                    | <b>Totale . . . . .</b>                          | <b>L.</b> | <b>16.678.264.11</b> |

|                   |                                                                                        |           |                      |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------------------|
| <b>in Uscita:</b> | Premi di riassicurazione . . . . .                                                     | L.        | 8.074.170.83         |
|                   | Sinistri liquidati, al netto dei rimborsi<br>delle Compagnie Riassicuratrici . . . . . | „         | 2.543.131.66         |
|                   | Riserve tecniche al 31 Dicembre 1933 . . . . .                                         | „         | 3.332.893.74         |
|                   | <b>Totale . . . . .</b>                                                                | <b>L.</b> | <b>13.950.196.23</b> |

Ne risulta un'eccedenza di Lire 2.728.067.88 riflettente lo svolgimento tecnico delle operazioni di assunzione diretta e indiretta e di retrocessione.

|                                                                           |           |                     |
|---------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------|
| Sommando cotesta eccedenza di . . . . .                                   | L.        | 2.728.067.88        |
| col reddito netto del patrimonio e con i proventi<br>diversi in . . . . . | „         | 1.159.971.21        |
| si ha un ammontare di . . . . .                                           | <b>L.</b> | <b>3.888.039.09</b> |

E detraendo da questa cifra il cumulo della quota di spese di acquisizione posta a carico dell'esercizio, di L. 1.075.953.69, al netto dei rimborsi ricevuti dalle Compagnie Riassicuratrici; le spese di Amministrazione in L. 2.691.638.55; le imposte e le tasse in L. 98.270.23, si ha l'avanzo effettivo dell'esercizio in L. 22.176.62.

Quest'ultimo importo sommato con gli utili netti provenienti dai passati esercizi, e che si adeguavano alla fine del 1932 a L. 110.236.69, dà l'utile complessivo, come sopra, di

Lire 132.413.31

che il Consiglio di Amministrazione, previo il prelevamento della somma di L. 50.000 da destinarsi alla costituzione di un „fondo oscillazione valore dei titoli“ propone di riportare a conto nuovo.

Il Bilancio, così come è sottoposto al Vostro esame ed alla Vostra approvazione, rispecchia esattamente le risultanze delle contabilità, da noi rigorosamente controllate.

Prima di chiudere questa breve esposizione, ci sia consentito di esprimere il nostro plauso per l'alto interessamento spiegato a tutto vantaggio della Società dall'On. Consiglio di Amministrazione e l'elogio all'opera fattiva del Direttore Generale ottimamente coadiuvato dal diligente Vice Direttore Generale e da tutto il Personale.

FIUME, 30 giugno 1934 - XII.

*I Sindaci :*

f.to ANTONIANI AUGUSTO  
„ CREMONESE FRANCESCO  
„ GRA CARLO



Corporate Heritage  
& Historical Archive



STATO PATRIMONIALE  
E CONTO PROFITTI E PERDITE



## ATTIVO

## STATO PATRIMONIALE AL 31 DICEMBRE 1933

## PASSIVO

|                                                     |   |            |    |
|-----------------------------------------------------|---|------------|----|
| I. Azionisti Conto Capitale . . . . .               | L | 5.000.000  | —  |
| II. Titoli di Proprietà . . . . .                   | " | 2.984.958  | 10 |
| III. Contanti in Cassa . . . . .                    | " | 93.016     | 43 |
| IV. Effetti in Portafoglio . . . . .                | " | 5.390      | —  |
| V. Mobili e Macchine . . . . .                      | " | 1          | —  |
| VI. Depositi presso Istituti di Credito . . . . .   | " | 962.064    | 48 |
| VII. Debitori Diversi:                              |   |            |    |
| 1) Compagnie Corrispondenti:                        |   |            |    |
| a) Saldi di c/c . . . . .                           | L | 585.651    | 58 |
| b) Depositi cauzionali . . . . .                    | " | 341.086    | 02 |
| 2) Agenzie della Compagnia . . . . .                | L | 926.737    | 60 |
| 3) Quote di premi in corso di riscossione . . . . . | " | 1.361.414  | 63 |
| 4) Altri per cause differenti . . . . .             | " | 3.378.235  | 36 |
|                                                     | " | 11.688.613 | 24 |
|                                                     |   | 17.355.000 | 83 |
|                                                     | L | 26.400.430 | 84 |
| VIII. Titoli e Valori a Cauzione . . . . .          | " | 4.129.219  | 80 |
| TOTALE . . . . .                                    | L | 30.529.650 | 64 |

Il Capo Contabile  
SABATINO COLA

Il Presidente  
GIUSEPPE BEVIONE

|                                                                                                                                                   |   |            |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|------------|----|
| I. Capitale Sociale . . . . .                                                                                                                     | L | 20.000.000 | —  |
| II. Riporto di premi per rischi non estinti alla chiusura dell'Esercizio, al netto dalle quote a carico dei Riassicuratori . . . . .              | " | 1.659.389  | 40 |
| III. Ammontare dei Sinistri avvenuti nel corso dell'Esercizio, e rimasti da liquidare, al netto dalle quote a carico dei Riassicuratori . . . . . | " | 1.673.504  | 34 |
| IV. Creditori Diversi:                                                                                                                            |   |            |    |
| 1) Compagnie Corrispondenti:                                                                                                                      |   |            |    |
| a) Saldi di c/c . . . . .                                                                                                                         | L | 937.216    | 46 |
| b) Depositi Cauzionali . . . . .                                                                                                                  | " | 180.651    | 19 |
| 2) Agenzie della Compagnia . . . . .                                                                                                              | L | 1.117.867  | 65 |
| 3) Provvigioni su premi in corso di riscossione . . . . .                                                                                         | " | 36.909     | 27 |
| 4) Altri per cause differenti . . . . .                                                                                                           | " | 724.705    | 12 |
|                                                                                                                                                   | " | 1.055.641  | 75 |
|                                                                                                                                                   |   | 2.935.123  | 79 |
| V. Utile dell'Esercizio . . . . .                                                                                                                 | L | 132.413    | 31 |
|                                                                                                                                                   | L | 26.400.430 | 84 |
| VI. Creditori per Titoli e Valori depositati a Cauzione . . . . .                                                                                 | " | 4.129.219  | 80 |
| TOTALE . . . . .                                                                                                                                  | L | 30.529.650 | 64 |

Il Direttore Generale  
ARTURO ANCONA

I Sindaci  
f.to AUGUSTO ANTONIANI  
" FRANCESCO CREMONESE  
" CARLO GRA



Corporate Heritage  
& Historical Archive

## ENTRATA

## CONTO PROFITTI E PERDITE PER L'ESERCIZIO 1933

## USCITA

|                                                                 | Riporto Riserve 1932 *) |                     | Premi                | Addizionali         | Accessori         | TOTALE               |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------|----------------------|---------------------|-------------------|----------------------|
|                                                                 | Sinistri                | Premi               |                      |                     |                   |                      |
| 1. INCENDIO . . . . . L.                                        | 138.508 00              | 363.619 01          | 2.817.720 02         | 309.377 52          | 118.306 15        | 3.807.622 90         |
| 2. FURTO . . . . . "                                            | 4.328 50                | 16.396 16           | 218.864 02           | 31.501 06           | 7.886 31          | 278.976 67           |
| 3. INFORTUNI . . . . . "                                        | 841.647 48              | 696.902 96          | 6.080.416 07         | 708.111 05          | 160.189 46        | 8.487.267 62         |
| 4. AERONAUTICA . . . . . "                                      | 32.273 43               | 37.121 54           | 789.164 55           | 23.702 48           | 2.592 88          | 884.854 88           |
| 5. CREDITO . . . . . "                                          | 135.550 07              | 17.196 97           | 108.021 42           | — — — —             | — — — —           | 260.768 46           |
| 6. TRASPORTI . . . . . "                                        | 174.108 —               | 117.130 43          | 2.552.294 41         | 99.232 37           | 16.001 37         | 2.958.766 58         |
| <b>TOTALI . . L.</b>                                            | <b>1.326.506 08</b>     | <b>1.248.367 67</b> | <b>12.566.487 09</b> | <b>1.231.925 10</b> | <b>304.978 17</b> | <b>16.678.264 11</b> |
| 7. Reddito netto del Patrimonio e Proventi Diversi . . . . . L. |                         |                     |                      |                     |                   | 1.159.971 21         |
| 8. Riporto Utile Esercizio 1932 . . . . . "                     |                         |                     |                      |                     |                   | 110.236 69           |
| <b>TOTALE . . L.</b>                                            |                         |                     |                      |                     |                   | <b>17.948.472 01</b> |

\*) Al netto delle quote a carico dei Riassicuratori.

Il Capo Contabile  
SABATINO COLAIl Presidente  
GIUSEPPE BEVIONE

|                                                                                            | Premi<br>riassicurati | Sinistri *)         | RISERVE *)          |                     | TOTALE               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------|
|                                                                                            |                       |                     | Sinistri            | Premi               |                      |
| 1. INCENDIO . . . . . L.                                                                   | 1.687.108 06          | 518.728 —           | 165.654 79          | 411.356 22          | 2.783.047 07         |
| 2. FURTO . . . . . "                                                                       | 147.047 96            | 32.045 06           | 9.856 25            | 25.135 63           | 214.084 89           |
| 3. INFORTUNI . . . . . "                                                                   | 3.524.373 78          | 1.405.947 55        | 1.072.150 58        | 897.061 02          | 6.899.532 93         |
| 4. AERONAUTICA . . . . . "                                                                 | 634.896 30            | 179.124 24          | 42.210 42           | 97.999 55           | 954.229 51           |
| 5. CREDITO . . . . . "                                                                     | — —                   | 106.546 53          | 100.559 30          | 43.208 57           | 250.314 40           |
| 6. TRASPORTI . . . . . "                                                                   | 2.060.745 74          | 300.740 28          | 282.873 —           | 184.628 41          | 2.848.987 43         |
| <b>TOTALI . . L.</b>                                                                       | <b>8.074.170 83</b>   | <b>2.543.131 66</b> | <b>1.673.504 34</b> | <b>1.659.389 40</b> | <b>13.950.196 23</b> |
| 7. Provvigioni corrisposte al netto dalle quote rimborsate dai Riassicuratori . . . . . L. |                       |                     |                     |                     | 1.075.953 69         |
| 8. Spese Generali di Amministrazione . . . . . "                                           |                       |                     |                     |                     | 2.691.638 55         |
| 9. Imposte e Tasse a carico della Compagnia . . . . . "                                    |                       |                     |                     |                     | 98.270 23            |
| 10. Utile dell'Esercizio corrente . . . . . "                                              |                       |                     |                     |                     | 132.413 31           |
| <b>TOTALE . . L.</b>                                                                       |                       |                     |                     |                     | <b>17.948.472 01</b> |

\*) Al netto delle quote a carico dei Riassicuratori.

Il Direttore Generale  
ARTURO ANCONAI Sindaci  
f.to AUGUSTO ANTONIANI  
" FRANCESCO CREMONESE  
" CARLO GRACorporate Heritage  
& Historical Archive



**Corporate Heritage  
& Historical Archive**

## DELIBERAZIONI DELL'ASSEMBLEA ORDINARIA E STRAORDINARIA DEL 30 GIUGNO 1934-XII

Presiede, per delega di S. E. il Presidente del Consiglio di Amministrazione, Senatore On.<sup>le</sup> Avv. Giuseppe Bevione, il Consigliere di Amministrazione Senatore Grand'Uff. Riccardo Gigante, Podestà di Fiume.

Sono presenti e rappresentate N. 19.828 Azioni.

L'Assemblea Ordinaria, preso atto della Relazione del Consiglio di Amministrazione e di quella del Collegio Sindacale, approva ad unanimità di voti il Bilancio dell'Esercizio chiuso al 31 Dicembre 1933 e delibera di assegnare dall'Utile dell'Esercizio di Lire 132.413.31 la somma di Lire 50.000 alla costituzione di un „Fondo Oscillazione Valore dei Titoli“ e di riportare a nuovo le rimanenti Lire 82.413.31.

L'Assemblea Ordinaria, su proposta del Presidente, elegge poi:  
a *Sindaci Effettivi* i Signori:

|                                |                           |
|--------------------------------|---------------------------|
| ANTONIANI Comm. Rag. AUGUSTO   | (confermato nella carica) |
| CREMONESE Comm. Rag. FRANCESCO | „ „ „                     |
| GRA Comm. Dott. CARLO          | „ „ „                     |

ed a *Sindaci Supplenti* i Signori:

|                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| BESCOCCA Comm. Ing. LUIGI | (confermato nella carica) |
| RICOTTI Cav. Dott. CARLO  | „ „ „                     |

L'Assemblea Straordinaria, udita la relazione del Presidente, approva ad unanimità di voti:

La riduzione del Capitale Sociale da Lire 20.000.000 a Lire 10.000.000 con limitazione a Lire 500 del valore di ciascuna azione;

e la modifica degli Articoli 5, 7, 21 e 23 dello Statuto Sociale.





**Corporate Heritage  
& Historical Archive**



